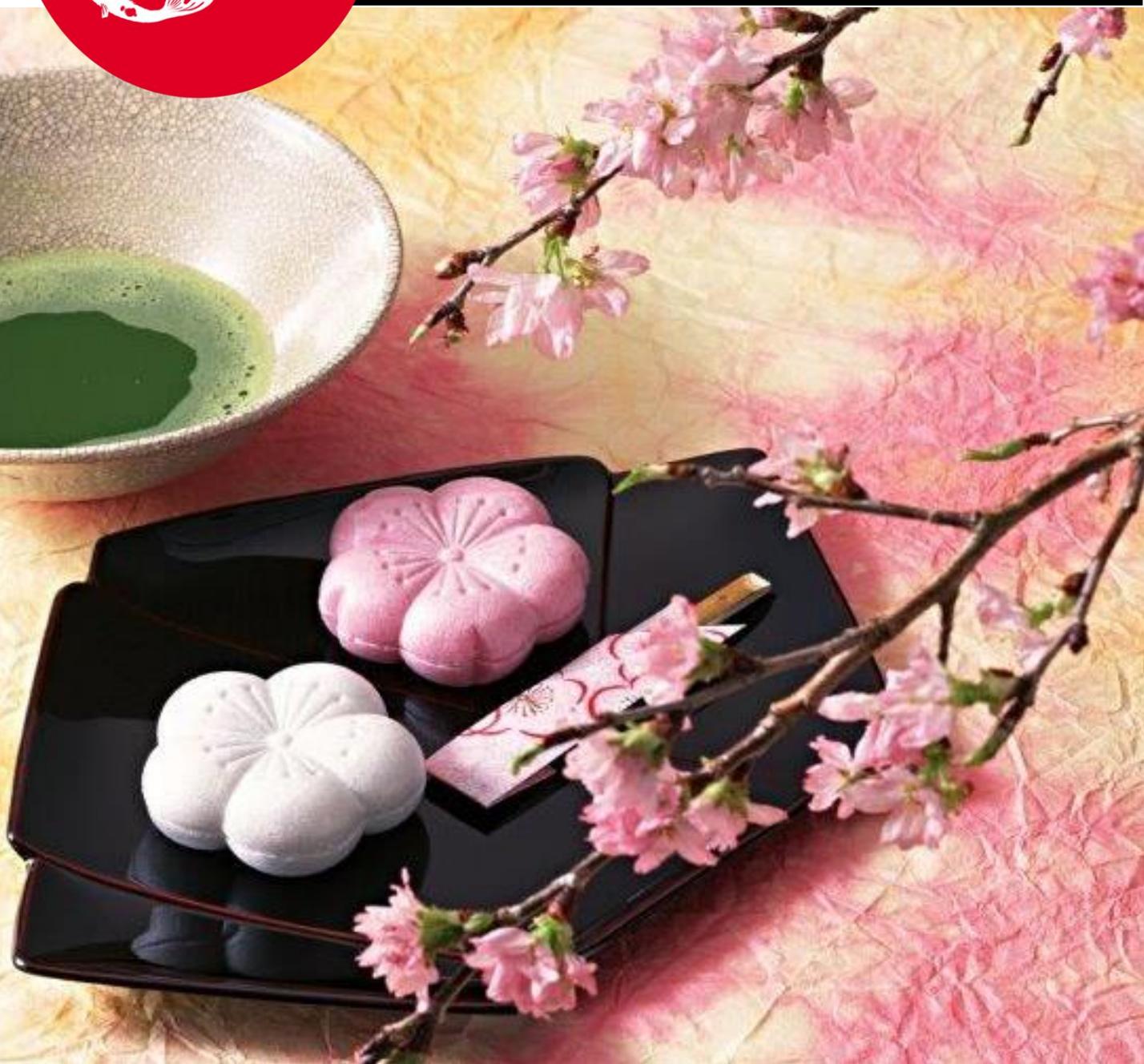




Boletín Informativo Embajada del Japón en Nicaragua



**Boletín Informativo de la Embajada del Japón,
Abril 2020, Vol. 04**

Sobre la Embajada

Décimo Cuarto Japan International MANGA Award

Con el objetivo de promover la cultura del MANGA alrededor del mundo y el intercambio cultural internacional a través del MANGA, el Ministerio de Asuntos Exteriores del Japón lanzó la convocatoria al XIV Japan International MANGA Award.

El período de aplicación es del 8 de abril 2020 al 19 de junio 2020. Encuentra más detalles y la guía de aplicación en los siguientes links:

https://www.ni.emb-japan.go.jp/itpr_ja/20200415manga.html

https://www.manga-award.mofa.go.jp/index_e.html



Economía y Política Internacional

Reporte Económico Mensual de la Oficina del Gabinete de Gobierno

Al mes de abril la economía japonesa está empeorando rápidamente en una situación extremadamente severa, debido al nuevo coronavirus.

La inversión empresarial es casi plana. El consumo privado está disminuyendo rápidamente, así como la producción industrial y las ganancias corporativas, debido a la influencia de la enfermedad infecciosa. Así mismo, las exportaciones están cayendo recientemente.

Los juicios de las empresas sobre las condiciones comerciales actuales se están deteriorando con rapidez, y la situación laboral muestra algunos movimientos débiles últimamente, atribuible al nuevo coronavirus. Los precios al consumidor son planos recientemente.

Con respecto a las perspectivas a corto plazo, se espera que se mantenga una situación extremadamente grave debido a la influencia de la enfermedad infecciosa. Además, se debe prestar toda la atención a los riesgos a la baja adicionales para la economía nacional y extranjera, y a los efectos de las fluctuaciones en los mercados financieros y de capital, los que se ven afectados por la influencia de la enfermedad infecciosa. Para mayor información visitar los siguientes enlaces:

<https://www5.cao.go.jp/keizai3/getsurei-e/index-e.html>

<https://www5.cao.go.jp/keizai3/getsurei-e/2020apr.html>



Reunión de teleconferencia por video de la Cumbre del G7

El día 16 de abril del 2020, el Sr. ABE Shinzo, Primer Ministro del Japón, asistió a la reunión de videoconferencia de la Cumbre del G7 sobre la nueva enfermedad por coronavirus (COVID-19). Esta reunión fue convocada y auspiciada por los Estados Unidos, la Presidencia del G7 este año, seguida de la última reunión celebrada el 16 de marzo.

El primer ministro Abe detalló la respuesta actual del estado de Japón, como la política económica a gran escala y la extensión del estado de emergencia nacional a todas las prefecturas.



Día del Niño en Japón

El día del niño en Japón, llamado “*Kodomo no hi*”, se celebra el 5 de mayo y es parte de la llamada “Golden Week”.

Fue establecido como una celebración nacional en el año 1948 por el gobierno del Japón, e inicialmente era una festividad exclusiva para el género masculino. Hoy en día se celebran a los niños y las niñas, y se reconocen a los buenos padres y madres.

En este día, las familias japonesas levantan las banderolas “*Koinobori*” en forma de pez carpa, generalmente una banderola para cada miembro de la familia.

Cuenta una leyenda china que un pez carpa, cuando nada aguas arriba, se convierte en un dragón.



Revista "We are Tomodachi"

La nueva versión de Primavera 2020 de la revista "We are Tomodachi" ya se encuentra disponible en su versión digital que tiene como traducción literal al español: "Somos Tomodachi" (amigos en japonés). Esta revista es un ejemplar en línea que cuenta con su propia página web y es lanzada por el Gobierno del Japón.

En la última versión se puede apreciar al Primer Ministro, Sr. ABE Shinzo, ofreciendo un fuerte aliento a los representantes del "Programa de Navegación Mundial para la Juventud", operado por el gobierno japonés, el día 18 de febrero del 2020. La revista es ofrecida en 4 idiomas: inglés, español, francés y ruso. El enlace para leerla es el siguiente: <http://www.japan.go.jp/tomodachi/>

We Are *Tomodachi* Spring 2020

◀◀◀ FEATURE ▶▶▶

Women's Leadership Promises a Bright Future

Fostering female leadership and making a sustainable world



Contacto de la Embajada del Japón en Nicaragua

Embajada del Japón en Nicaragua

Plaza España 1c. Abajo y 1c. al lago,
Bolonia, Managua, Nicaragua
Apartado Postal 1789

Tel: (505) 2266-8668 al 71

Web Oficial: http://www.ni.emb-japan.go.jp/itprtop_es/index.html

Facebook: *Embajada del Japón en Nicaragua*

